

نورک پور دی

نورک ادبافلری مرکزی هیئت طر فندره نشر اولنور.

جلد ۲

مایس ۱۳۴۱

نومرو ۸

شئون

تورک اوجاقلری شئونى :

آقره تورک اوجاغى : ۱۰ نیسان ۳۴۱ جمعه کونی سنه لک قونفره سنی عقد ایتشدرد .
 مذاکره دن اول اوجاقلیلر آياغه قاله رق بردقیقه سکوت ایله ضیا کوك آلپک خاطره سنی
 عزیز ایتشلردرد . آق چوره اوغلی یوسف بکک ریاسته اتخانی متعاقب آشاغیده کی اداره
 راپوری اوقونمش ، تقدیر وتشکرله متفقاً تصویب ایدلشدرد :
 « اداره هیئتکوز وظیفه یه باشلادینی کوندن اعتباراً قونفره نك انعقادى تاریخنه قادار
 ثبت وانتاج ایتدیکی ایشلر حقنده عرض معلومات ایدیور :
 ۱ — بنامک تملك معامله سی یاپیلشدرد ، ایچنده طویلاندیغمز بومؤسسسه آرتق
 کندمزه عائددر . بنامک مقابلی اولان مبلغ تأدییه ایدلش و طاپوسی آلتشدرد . بونکله برابر
 بنا واشیالك امنیت وسلامتی تأمین ایتدک . یکرمی بیک لیرا قیمتله سیغورطه یه قویقد .
 ۲ — الکتریک وتلفون تأسیساتی اکمال ایدلشدرد .
 ۳ — بنامک خارجی اقسامیله اوست قسمی تعمیر ایدیلهرک بوکونکی منتظم وضعیت
 لده ایدلدی . هین زمانده تفریحات اعتباریله محتاج اولدیغمز شیلر تدارک ایدلشدرد .
 ۴ — اوجاق دهوت ایتدیکی مسافرلرینه آقره ده بولزوی دقته آله رق یتاق اوطله لری
 حاضرلامشدر . شیمدی یه قدر بو اوطله لرده اوجاغک تاریخنده خدمتلیله موقع آلمش برچوق
 ذوات مسافر ایدلشلردرد .

قونفراسى :

۵ — سالونکزده قارص مبعوث محترمی مدرس آغا اوغلی احمد بک « مدنیتز آره سندده
 مجادله وغریبچیلیق » ، اورفه مبعوث محترمی مدرس یحیی کمال بک « آناطول فرانس » ، ادبیات
 فاکولته سی مجلس مدرسین رئیسى مدرس کوپرلی زاده فؤاد بک « ملی تاریخ حقنده تدقیقات »
 جغرافیا معلمی سعدی بک « موصل » ، سینوب مبعوث محترمی دوکتور رضا نور بک
 « مصرده تورکک » ، معارف مفتشی جواد بک « شرق آناطولی » ، آفسرای مبعوث
 محترمی هسپم آتالای بک « آناطولیده مذهبلر » ، دارالفنون امینی مدرس اسماعیل حق
 بک « ده موقراسیده قادین » ، عرقیات متخصصی دوکتور مه ساروش بک « خلق اوزرنده
 دقیق اسوللری » ، مدرس دوکتور عاقل مختار بک « آینشتاین نظریه سندن اوچنچی بعد »

پارس دارالفنونى تورک تاریخ مدینى مدرسى صدرى مقصودى بک «تورک تاریخک الهاملى، تورکلىکده وحدت، تورک قهرمانلىرى و خاندانلىرى» موضوعلىنه دائر هر برى اهميت مخصوصه بى حائز قونفرالسلر ویردیلر .

آلتى آى اول غائب ایتک فلاکتنده بولندیلمز بویوک مرشد و استاد ضیا کوك آلپ حفته ابدى برمنت خاطرله بی طاشیان اوجاغمز دیکر جمعیتلر ایله برلکده برتقدیس اختلالی حاضرلامش، بووسيله ایله حمدالله صبحی بک آتقره تورک اوجاغی نامه برنطق ایراد ایتمش، ساع رفت، آغا اوغلی احمد، یوسف آق چوره و روشن اشرف بکلرده آیری آیری نقطه دن ضیا کوك آلپک حیاتی تدقیق ایتشلردر .

موسیقی :

۶ — ریاست جمهور اورکستر و وسیله برائتلاف اوزرینه جمعه کونلری آلافرانسه و چهارشنبه آقشاملری آلا تورقه قونسرلر ویرلدى . معلم محترم ذکى بکک اک کزیده صربیلری تشخيص ایدن برموقیتله يتشديرديكى صنعتکار کنجلىرمزك شرق و غرب موسيقيسته دائر ویردکلى بوقونسرلر کیت کیده آرتان بررغبته مظهر اولدى . استانبولدن آیریجه بعض موسیقینا . سارمى دعوت ایتدک . و بیولونیست اکرم، پیانیست عشاق زاده و داد، و بیولونه لیست محى الدین بکلر بودعوتمز اوزرینه سالونمزده کنديلىرى ایچون حقیق برموقیت و بزم ایچونده افتخاره وسیله اولان ایکی قونسر ویردیلر .

درسلى :

۷ — اوجاق داخلنده کشاد ایدیلن سربست فرانسزجه و انگلیزجه درسلى بویوک بر رعته نائل اولمش و برجوق کنجلىرمزك استفاده سی تأمین ایدلمشدر . بودرسلى ورن ذوات شمى موظف اوله رق چالیشیورلر .

۸ — تورک رساملری کچن سنه اولدینی کى اوجاغک دعوتی اوزرینه سالونمزده بک برسرکی آچدیلر . هر صنفدن برجوق زائر بوسالون داخلنده تورک و متک انکشافی تعجب و تقدیره فرصت بولدیلر . رساملره نه پایلان ساتیش مقداری درت بیک لیرایه بالغ اولمشدر .

۹ — بنامزك اوست قاتنده آچیلان محى موزه یه بوتون خلق و بالخاصه جوار کوبلر فوق العاده علاقه کوستردیلر . خلقمزك هر صنفندن زمره زمره زیارتلر الان دوام ایدیور . شیمدی یه قدر سرکی زیارت ایدنلرک قسم اعظمی کویلى اولق اوزره اک اوفاق برماله داخل اولقمیزین یکرى بش بیک عددیله کوستریله بیلر .

۱۰ — دیباپوزیتیف قولکسیونمزی ممکن اولان سرعت و دقتله اتنامه چالیشیورز . اوجاغک حرث موزه سنی تشکیل ایچون ایلک آدیملر آتیلمشدر . کتبخانه من هر کون برآز داما زنگینله شیور . اولدقه واسع سیارشریمز واردر . امید ایدیورز که برمدت سوکرا

اوجاقی مملکتک بللی باشلی بر مطالعه محفل حانه کله جکدر .
۱۱ — تورک آیداتی ، شهرلری ، مملکت منظره لری کوسترن آلوملریز متادیا
توسع ایتمکده در .

بارد بملر :

۱۲ — مملکتک صهی وضعینده کی بحرانی بویوک برعلاقه ایله تعقیب ایدن مستقبل
تورک لسلرینک صحتلری دائمی براندیشه حالده کنیدی غایه لری آراسته آلان اوجاقی مادی
قدرتک وسعتی داخلنده فعلی تشبثله یکمیش ، قالاها ، سولفاصول کویلرنده صیتمه مجادله سته
کیریتهرک برچوق تورک کویلیلرینک حیاتی قورتارمشدر . هرایکی کویده تداویده بولنان
اوجاقی دو قنور آرقداشلیریزدن شکری رفعت و کمال بکلرک راپورلری آیریجه تقدیم ایدیورز .
۱۳ — کرک خارجدن کان کرک مملکت داخلنده اولوب مراجعت ایدن کیمسه سز
وقیر تورکلره معتاد معاونتلیریزه دوام ایتدک . اداره هیئتکیز اوجاقی برشفقت یوواسی
اولارق افاده ایده جک اولان بومعاونتلی کله جک سنه لر ظرفنده توسیع ایده بیله جکته
قوتله امید واردر .

۱۴ — برچوق کنجلره مختلف مؤسسه لرده وظیفه تأمین ایدلش ، حمایه مزده بولنان
طلبه یه قارشو ایجاب ایدن دقت و حمایت کوسترلشددر .

جای ضیافتلی :

۱۵ — اوجاقیلر آراسنده کوروشمک ودریندن طائیشق فرصتی حاضر لاق اوزره
برسیرا جای ضیافتی ترتیب ایدلدی . آرقداشلیریزک هپسینی هپ بردن دعوت امکافی اولمادینی
ایچون مسلك تقسیماتی اوزرینه اجتماعلر ترتیب ایتدک . دو قنورلر ، معلملر ، حکومت مأمورلری
مبعوثلر ، آیری آیری اوجاقلرنده اجتماع ایده رک کنیدی آرا لرنده حسب حاللرده بولوندیله .
قونفرانس قونسر و سرکی کبی وسیله لر ایله عقد ایدیلن عمومی اجتماعلرک بو جای ضیافتلیله
اتمام ایدلدیکنی ممنونیتله کوردک .

۱۶ — انتاج ایدیلن ویا نتیجه سنه چوق یاقین اولان بواشلر ایله برابر استقبال ایچون
آلشش قرارلری مزده واردر . سالونیزی آرقایه دوغرو توسیع ایده رک چوق دفعه قاپیلردن
یر بولامایارق عودت ایدن سامعلریزک آرزولری تظمین ایتک ایستیورز .

۱۷ — سالونک گنیشله مه سیله برابر سینهما ترتیباتی ده یایق قرارنده یز . عینی زمانده
تلسر تلفون آخذه سی تدارک ایده رک اوجاقیلره اوزاق مملکتلرک قونسرلری دیکلتمک املزدر .

۱۸ — موزه ، کتبخانه ، قولکسیونلر توسیع و تزید اولنه جقدر .

۱۹ — کنجلریز ایچون برادمان یری حاضر لاق تشبثنده یز .

۲۰ — اوجاقده بریولیفلیق تأسیس ایدیه جکدر . بونک اساسلری شیمدین تأمین

ایدلش وایلك مساعی باشلامشدر . صیتمه مجادله سی دیگر اوجاقلی دوقتورلرک اختیاری معاونتلریله جوار کویله تشمیل اولوناقدیر .

۲۱ — معین اجتماع ساعتلی خارچنده اوجاقلیله قونوشمه لری ، دیکلنمه لری ایچون آیری برمحفل احضار ایتک فکرنده یز .

۲۲ — اداره هیئتکیز معین مدت ظرفنده بپتردیکی ویا ایلرولتدیکی بواشلردولایسیله سزی ممنون ومطمئن ایده بیله دیکی قناعتنی طاشیسه حقل کورولزی .

رأفت رفعت راغب رأفت شوکت محمدعلی حمدالله صبحی

هیئت اداره راپورندن سوکرا اوجاق نامنه جوار کویله ده ایصیتمه تداویسندنه یولنان اوجاقلی دوقتورلرک راپورلری اوقوندی :

« اوجاقلی دوقتور رفعت بك آنقره به بر ساعت مسافه ده یولنان قالابا کوینده ، بزده بر آزدها اوزاق سولفاصول کوینده چالیشدق .

آنقره تورک اوجاقی نامنه سولفاصول کوینده یاپیلان صیتمه مجادله سی ۲۱ آغستوس دن ۱۳ تشرین ثانیه قدر دوام ایتمشدر . ایلك کونلرده کوییلر بویاردی ترد و حیرتله قارشیلامشلردی . لکن ایکی اوچ هفته کنین تداویسیله صیتمه دن قورتولانک ممکن اولدینی کورولنجه بوتون کوییلر معاینه کونلری تورک اوجاقی دوقتورلرینک یولنی کوزله یورلرده . صیتمه خسته لنی تشخیصی ، نوبت خارچنده خسته لری استجواب ایتک ودالاقلرخی معاینه ایتمکله نوبت ائناسنده اولرنده کورمکله قونمشدی . خرمنلرده ، بوستانلرده اوداملرینک اوستنده کیجه لبن وذاتاً داها اول خسته لره آشیلانان کوییلری صیتمه دن قورومق امکان خارچنده ایدی . اونک ایچون یاپدیغیز بو کوچوک صیتمه مجادله سندنه صیتمه لیلری کنین ایله تداوی یولنی تعقیب ایتدک . کویده صیتمه سز کیمسه یوقدی . بر ایکی آیلق یاوزولردن سکسانلق اختیارلره قدر ، کوییلرک هر یاشده یولنانی ، صیتمه نوبتلریله تیره مشدی . صیتمه نك جنسی ، دها زیاده بوسنه آنقره ده بویوک شدتله حکم سورن « اروپقا » اولدینی ایچون خسته لقی ۱-۲ هفته لقی منتظم کنین تداویسینه چوق دفعه مقاومت ایدیوردی . بر چوق خسته لر ۳-۵ هفته تکرار تکرار کنین تداویسینه تابع طوتولدی . سولفاصول کوینده اوچ آی دوام ایدن بومجادله ائناسنده طوتولان قیدلره نظراً سکسان بشن قادیق وقیز چوجق ، یوز درت ارکک تداوی ایدلش ۶۵۰۰ قادار کنین تابله ت و حبلری خسته لره ویرلمشدر .

بومجادله دن کویلینک صحتی نقطه نظرندن مثبت نتیجه آلدینی شدتلی صیتمه آنلرنده درت آیلق بر قیز چوجقندن ماعدا سولفاصول کوینده هیچ بر وفات کورولماسی ایله آکلاشیلیر . حالبوکه آنقره وجوارنده بوسوک بهارده وفاتله نتیجه لنن ایجه آغریصیتمه لیلر کورولمشدر . آنقره خسته خانه لرینه - سیویل وعسکر - داخل اولان بر چوق صیتمه لیلر ایچنده هر هفته بر قاچ خسته ، قوما (تام ضیاع شعور) حالنده کورولیوردی . سولفاصول کوینده بوتون صیتمه موسمندنه بر تک صیتمه قوماسنه تصادف ایتدک . بواپی نتیجه یی

کویلرک قانلرینک دها اول کتین ایله اشباع ایدلش اولسنه عطف ایدیورز . آنقره تورک اوجانی عینی کتین مصرفله بر قاچ کویه علاج داغیته بیلردی . لکن تداوی نقصان و هیچ بر کوی خلق لایقیله تداوی ایدیلهمیه جکدی . موجود واسطه لر ایله یالکز ایکی کویک امدادینه قوشوب اوچ آی متادیا ، محدود بر خلقک صیتمه تداویسیله اساسی صورتده اوغراشمق هر حالده نتیجه اعتباریله دها خیرلی اولمشر . تداوی اولانلر عددلری آزیله اولسه صیتمه نك بی آمان پنجه سندن بر مدت ایچون تماماً قورتوله رق تارالارنده چالیته بیلملردر . ۵ کانون ثانی ۳۴۱

آنقره تورک اوجانی نامه صولفاصول کوینک

خسته لقلری تداوییه مأمور

دوقتور دوقتور
شکری یوسف کمال حسین

۸ آغستوس ۳۴۱ دن اعتباراً آنقره یه قریب قالابا قریه سی خلقنک خسته لقلریله وبالخاصه ایصتمه لرله مشغول اولکفه باشلادم . کویک بولوندینی محل فی الواقع بر آز یوکسکجه ایسه ده کوی خلقی عمومیتله ایصتمه موسسه تصادف ایدن خرمن زماننده اونه دنبری وقتلری چیوبوق دره سنک کنارنده منحن خرمن یرلرنده چالیردن اوردکلری قولوبه لرده کچیردکلری ایچون لک کوچوکلرندن اک یاشیلرینه قدر ایصتمه دن مضطربدرلر . کندیلریله ایلك تماسزده تداوییزک و ویردیکمز علاجلرک بجائاً اوله سنه رغماً بزه اعتمادسزلق ولایقیدی کوستردیلر . وهمان هبسی بو « ایصیتمه بی کوکدن کسه جک علاج » اولمادیفی فی الواقع سولفاصولک فائده سی اولدی بی سویله نیورسه ده هرسته بو قدر یوتدقلری حالده بعضیلری خسته لقلری آنجق بر قاچ کون ساووشدیردقلری بعضیلرینه ایسه هیچ بر فائده سی دو قونمادیفی سویلیورلردی . بن بوقنا تلرینک دوغرو اولمادیفی صرف اصولسز و غیرکافی آلدقلری ایچون مهم فائده کورمدکلری ایضاح ایدرک وخسته لره برر برر یوتاجقلری مقدار وزمانلری تعریف ایتدم . بر هفته لی تجربه اوزرلرنده لازمکن تأثیری بر افشیدی . آرتق زیارت کونلرنده هبسی ایستکله اطراف فی ساریبور وحب ایستیورلردی . خسته لقلری وعلاجک طرز استعمالی حقنده مختلف سؤاللر سوریبورلر . امیدلری ، شفا کندیسنی کوستردکجه آرتیوردی . ایصیتمه مان یوزده طفسان بشنده مزمن بر حالده ایدی . هرسته بوموسملرده بعضاً بوتون برعائله افرادینک بردن کوندوزلری نوبته یاتاراق خرمنلری تعطیل مجبوریتنده قالدقلری حالده یوسته صیتمه استثنائی صورتده شدله صولت ایتمه سنه رغماً ایشدن قالمه دقلری یاپیلان بویاردیم دولایسیله اوجاغمز شکرانلری نصل اوده یه جکلری بیله مدکلرینی افاده ایله مکده ایدیلر . اونوز بش خانه و یوز اونوز کسور نفوسدن عبارت بولنان کوی خلقنک مان هبسته نوبت کاسین کله سین منتظماً کتین توزیع ایتدم . بوسورمله واتی طرزده آلدقلری ایچون بر خلیسی اسکی ایصیتمه لی اولدقلری حالده بر نوبته دخی طوتولادن بر مهلك موسی کچیردیلر .

تشرین ثانی به قدر دوام ایدن بومدت ظرفنده ۳۷۸۶ عدد کنین قومپرته ایله کوچوک
چوجقلمه مخصوص بر مقدار «اوکنین» داغتیلهدی. دوام ایله یکمز زمان ظرفنده یالکز
ایصیتمه تداویسی ایله اکتفا ایلمیوب کندیلرینی حفظالصحه قواعدی و تطبیقاتی حقند
تلقیناتده بولولدینی کی ایصیتمه دن غیری ظهور ایدن خسته لفلرکده کویده قابل تداوی
اولانلری کندی اولرنده اولیانلری ده خسته خانه به نقل ایلملرک تداوی ایلمشدر. کچن
یاز موسمنده صیتمه مجادلہ سی یاپیلمايان کویلرده و شهرده صیتمه دن پک چوق تلفات اولدینی
حالده شکرانله قید ایدرز که قالابا کوینده یالکز اوچ آیلای بر یاورودن باشقه تلفات
اولماشدر. آنقره تورک اوجاغی نامنه قالابا کویک
خسته لفلرینی تداوی ایدن دوختور
رفت

مراقبه هیئت رابوری

مصارفات	غروش	واردات	غروش
مصارف متفرقه	۱۴۱۵۲۳	عائدات	۷۳۳۱۰
معاشات	۱۲۳۰۰۵	تبرعات	۲۶۲۲۴۰
انشاآت	۱۲۱۴۳۲	واردات متفرقه	۳۹۳۲۸,۵
کویلورلرایچون مبايعه اولونان	۱۹۷۱۰	قونسر حاصلاتی	۶۱۶۷۲
علاج بدلی		رسم سرکیسی حاصلاتی	۳۰۱۰۰
سیفورطه بدلی	۲۴۹۷۹	بدل ایجار اولاروق مالیه مکتبندن	۹۶۰۰۰
محتاجینه معاونت	۱۴۱۸۰	یکون	۵۶۲۶۵۰,۵
بنا بدلی	۲۲۴۱۰۰	نیساندن مدور صندوق موجودی	۲۵۴۰۵
مفروشات بدلی	۸۶۸۶۸	یکون	۵۸۸۰۵۵,۵
امانتدن ردیات	۱۳۵۰۰	قرضاً آلان	۲۰۲۵۴۰
یکون	۷۶۹۲۹۷	یکون عمومی	۷۹۰۵۹۵,۵
صندوق موجودی اولوب مارک	۲۱۲۹۸,۵		
دور ایدیلن			
یکون عمومی	۷۹۰۵۹۵,۵		

۱ — بالاده مفرداتی کوسترلدیکی وجهله مایس ۳۴۰ دن شباط ۴۴۱ نهایته قدر واردات
یکونی بش یوز سکان سکز بیک الی بش بیقی غروش، مصرف یکونی یدییوز آلتش

طغوز بيك ايكيوز طفسان يدي غروشدن عبارت اولوب « وارداتك مساعده سزلكنه بناء »
ينا بدلتك تادبه سني ايجون استقراضه مجبوريه حاصل اولديغني .

۲ — اشبو حساب نظرآ اللى بيك غروش ايش بانقه سنه يوز اللى ايكي بيك بشيوز
قرق غروش هيئت مركزيه عائد اولق اوزره اوجازك اليوم ايكي يوز ايكي بيك بشيوز قرق
غروش ديجي بولونديغني .

۳ — تشرين ثاني ۳۱۰ تاريخندن شباط ۳۱۱ تاريخنه قدر ويريلن قونسرلردن
ايكيوز اللى يدي بيك بشيوز غروش حاصل اولديغني وبونك $\frac{1}{2}$ « ساتيم غروش » ي اولان
آلتيمس برينك آلتيزو يتمش ايكي غروشك اوجاق نامنه ايراد قيد ايدلديكني .

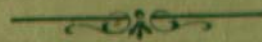
۴ — صندوق موجودى اولاراق يكرى بر بيك ايكيوز طفسان سكر بچق غروشك
سارته دور وسندات وقبوداتك اصولى وجهله تنظيم اولونديغني مابين راپوريدر .
مصطفى حلمى خليل ابراهيم يحيى ناجى

راپورك قرائتي متعاقب انتخاباته باشلانيلمش وهيئت اداره اعضائه : حمداه صبحى ،
دوقتور رشيد غالب ، شوكت محمدعلى ، راغب ، حق طارق ، حسين ارطغرل ، دوقتور
رفعت بكار .

يدك اعضائه : رأفت ، رأفت ، حازم معمر ، فكرى ، حسين عونى بكار .
عمومى قوتفرو مرخصلغنه : حمداه صبحى بك .

مراقبه هيئتي اعضائه : يحيى ناجى ، خليل ابراهيم ، فكرى بكار .
يدك اعضائه : عبدى زاده حلمى ، ثريا بكار .

بودجه هيئته : كمال ضيا ، نيازى رمضان ، جمال ضيا بكار انتخاب ايدلشلردر .



تورك طياره جمعيتك تشكىل مناسبتيد تورك اوجاقلرى مركزى هيئتي وتورك طياره

جمعيتى رياستلى پيشنه تعاضلى ايريلن مکتوبلرى آفنيه درج ابريورد .

عزيز و محترم افندم

ملككتك مدافعه سى ومخفوظيتى اعتباريله اك بللى باشلى سلاخلردن برى اولان طياره لر
حقنده بر مدتدنبى ابراز بويورد يفكز مساعى تورك اوجاقلرى اك قلبى بر علاقه ايله
تعقيب ايتكده دز . وجودينه فوق العاده محتاج اولديغمز حالده شيمدى به قدر اهمال ايدلمش
اولان بويله مهم بر تشكىلاتك موفقيتى هراوجاق واوجاقلير كنديلرينه ملي بر وظيفه بيليرلر .
بوتون اوجاقلره كوندرد يكمز بر تعميمده تورك طياره جمعيتنه هر صورته يارديم ايتلىرى
لزومى بيلديردك . مملكه مسئله لرنده حساسيتلرينك درجه لرينه چوق ياقيندن واقف اولديغمز